

Perşembe horunu

Türkei / Schwarzmeer

♩ = 144, etwas accel.



Kemence mit Bordun A, auch wechselnd, viele Quarten



+ Percussion

Bass in dieser Art weiter

11 (Melodie 1)

Yük - le - dum gur a - tı - ma, to - rul har - ta - ma - si - ni.

13 (Melodie 2)

Ner - den öğ - ren - din ya - rim, a - dam al - da - ma - si - ni.
Yük - le - dum gur a - tı - ma, hep - ta tü - tün tay - la - ri.

15

Sa - yar - mi - sun sev - du - ğum, be - num gi - bi,

17

sa - yar - mi - sun sev - du - ğum be - num gi - bi ay - la - ri.

19

Ah vay - la - ri, vay - la - ri, gel - di ki - raz ay - la - ri.

21

On - beş ya - şın - da ğı - zın, sal - la - ni - yi,

23

on - beş ya - şın - da ğı - zın, sal - la - ni - yi şal - va - ri.

dal segno

Abschließend nochmal Instrumentalteil, dann Improvisation für Bass und Percussion.

- Notation für Kemence ist nur ungefähr; viel Platz für Variationen; ebenso beim Bass.
 - Die Liedstrophen verlaufen nicht nach identischem Schema.
 Auf dem Textblatt ist vermerkt, welche Zeile mit welcher Melodie gesungen wird.

aus dem Tanzprogramm von Turgay Onatli (transponiert)

Mel.

- 1 // Yükledum gur atıma, torul Hartamasini //
2 Nerden öğrendin yarım, adam aldamasini
2 Yükledum gur atıma, hepta tütün taylari
1 Sayarmisun sevduğum, benim gibi -
1 Sayarmisun sevduğum, benim gibi aylari
2 // Ah vaylari vaylari, geldi kiraz aylari //
1 Onbeş yaşında gızın, sallaniyi -
1 Onbeş yaşında gızın, sallaniyi şalvari
- 1 // Bir sen söyle birda ben, alalum ahumizi //
2 // E gız ananla buban çeksun günahımuzi //
2 Burda horon olmayi, çikalım düze düze
1 // Seni gavurun guzi, galkda gidelum bize de //
2 // Haydi gidelum haydi, karadağa yaprağa //
1 Tarasun seni ninen, goysun gara -
1 Tarasun seni ninen, goysun gara toprağa
- 1 // Garadenizun gumi, yapayirum yükumu //
2 // Cilveli gollarına, aldurayum uykumu //
2 Ufaktır benim yarım o güğümü tutamaz
1 // Neyleyim boyleyari dar günümde yarama //
2 // Yari yolladım işe, dayanamaz güneşe //
1 // Yürü bulutum yürü gölge eyle güneşe //

Quelle: "Torul Hartaması" von Fuat Saka, CD "Lazutlar II", Kalan Müziği CD 174 (2000)